

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Widdrige Zeiten für uns Widder!  
**Autor:** Schnetzler, Hanns H.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-596630>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Widdrige Zeiten für uns Widder!

auch Stier?

**S**o leid es mir als Mitwidder tut, aber an Widderwärtigem wird es uns im 1982 nicht mangeln. Von Fachkollegen aus der Horoskopbranche vielleicht in falscher Hoffnung gewiegt wollen Sie mir *widder sprechen*, fragen gar, woher ich denn das wisse. Nun, wie die andern auch: aus den Sternen!

Und dort steht ganz eindeutig geschrieben, dass allen *Widderständen* zum Trotz auch 1982 von uns *Widdern* Steuern zu zahlen sein werden. Und wie! Dass wir *Widder* auch 1982 – *widderwillig* oder nicht – so oder so auf jeden Fall unseren Beitrag an das von Astrologen-Kollegen im Bundeshaus bereits vorausgesagte SBB-Millionendefizit zu zahlen haben werden. Sollte *widder* Erwarten alles günstig verlaufen, wird es nur so hoch sein wie erwartet ... Viele unter uns *Widdern* werden auch 1982 vom Lauf der Welt *angewiddert* werden, sagen die Sterne leider ebenfalls ganz klar. Und viele werden die Schuld dann wieder einmal den Massenmedien zuschieben, nur weil sie eben auch den Lauf der Welt *widderspiegeln*. Aufgrund jahrelanger Sternenbeobachtung sehe ich für 1982 auch voraus, dass ich (als einziger *Widder*?) noch vor Ende des Jahres «stier» sein werde ...

**E**ntschuldigen Sie bitte, ich weiss wohl, Sie haben zum Jahresanfang bestimmt etwas Besseres, wenigstens weniger Banales, Humorvolleres und Tröstlicheres erwartet. Lustigeres gar? Nun, ich bin ja schliesslich nicht Frau Dr. Dora Dombrowski, sehe auch nicht aus wie Professor Francesco Waldner. Und wie die Elizabeth Teissier schon gar nicht ... Das sind halt wahre Experten. Denen glaubt man. Die schreiben aber auch so schön – von Konstellationen, Aszendenten, Kontokorrenten. Also davon sagen sie natürlich nichts, aber das ist garantiert das einzige, das bei ihnen schliesslich stimmt!

Wie bitte? Die machen das nicht um des Geldes willen, sondern aus Berufung, Dienst am Nächsten, der Menschheit zu liebe aus einem inneren Bedürfnis heraus? Das glauben Sie?

Ihnen kann man wirklich alles vormachen! Doch, doch, ich werde es eines Tages auch einsehen und glauben. Sicher. Sobald einmal die Horoskope des Prof. Waldner, der Dr. Dombrowski, der schönen Elizabeth, des grünen Heftchens und des gelben Hefts und aller Frauenzeitschriften übereinstimmen. So lange muss

ich halt und kann ich auch warten. Dass Sie an Horoskope glauben, oder, wenn Sie auch nicht ganz richtig und fest dranglauben, doch finden, dass etwas dran ist, denn die Sterne, nicht wahr ... Oder dass Sie sie überhaupt noch lesen, also das verstehe ich nicht.

Intelligente Menschen nämlich, finde ich, sollten sich das doch einmal überlegen. Sollte die Minute (oder kommt es gar auf die Sekunde an?) der Geburt für den kleinen Rest des Lebens entscheidend sein, ja, also dann wäre die Macht jenes bekannten Gynäkologen unermesslich. Kommt nämlich das Kind einer Patientin nicht vor seiner Ferienabwesenheit auf die Welt, so wird die Geburt noch schnell künstlich eingeleitet. Das heisst, sollte der Herr Doktor, der einzige Gynäkologe im Kantonshauptort, im 1982 Frühlingsferien geplant haben, so wird uns eine wahre *Widderschwemme* erwarten!

**I**ch soll nicht alles ins Lächerliche ziehen? Das sagt mir meine Frau auch immer. Aber ich lasse Ihnen Ihre Freude an der Astrologie, an Horoskopen, Astrologen und Astrologinnen. Ich lasse Ihnen auch Ihren Glauben, dass es sich dabei um eine Wissenschaft handle.

Aber dann werden Sie doch nicht auch noch an die schicksalhafte Bedeutung von Handlinien glauben? An schicksalverkündende Gesichtszüge? Und der Kaffeesatz? Pendeln? Glauben nicht gerade, aber etwas könnte schon dran sein? Ums Himmels willen, gehen Sie wenn möglich auch noch in die Kirche? Was, gläubiger Mensch gar? Aha. Klar, göttliche Vorsehung gehört dann doch auch dazu! Und schliesslich hat der Mensch auch noch einen freien Willen. Eigene Verantwortung. Ein Herz auch. Eine Seele. Eine gewisse Intelligenz gar?

Ich glaube, der Moment, der Anfang eines neuen Jahres, wäre günstig, einmal auf alle diese Krücken, Vorwände und Entschuldigungen zu verzichten. Wenigstens wir *Widder*, die man angeblich zu den aufgeweckteren der zwölf Tierkreisvertreter zählen soll, wollen damit anfangen. Ich meine *aufhören* damit, Hilfe aus dem Universum zu erwarten, auf die Sterne oder andere Obere zu vertrauen, es ihnen zu überlassen.

Was man 1982 eigentlich machen sollte, was nicht, das wissen wir genau. Wie man es eigentlich machen könnte auch. Also, *Widder*, machen wir's!